

وكان مؤيدو المدعي من اهل الطبقة العليا قد نبذوه وهجروه قبل المحاكمة الثانية ولكن الذين اتوا شركة مساهمة دفموا فيها المال للاتفاق على قضيتهم واهل الطبقتين الوسطى والدنيا عامة اعتقدوا انه رجل مضطهد . وفي سنة ١٨٧٥ عرض على مجلس النواب اقتراح لغراه حالة هذه القضية الى لجنة منكية لاعادة النظر فيها فرفض المجلس هذا الاقتراح بالاجماع فهاجت لندن وماجت وخيف حدوث فتنة واعدت الجنود لقمع الفتنة اذا حدثت . ولكن الخواطر مسكنت من نفسها فلما خرج اورطن من منجنته سنة ١٨٨٤ لم يعيا الناس به ومات سنة ١٨٩٨ فقيراً منسياً

الفصاحة والبلاغة

قالوا في حذ الفصاحة انها سلامة الكلام من عيوب منها الكراهة في السمع كالنقاخ في قول الشاعر

واحمق ممن يكرع الماء قال لي دع الخمر واشرب من نقاخ مبرد
والنقاخ هو الماء العذب الصافي . وفات الذين استشهدوا بهذا البيت ان الشاعر كان في معرض تفضيل الخمر على الماء فلا بدع اذا جاء بالفصح اسماء الخمر وبالفح اسماء الماء . وعندني انه لو صحح له الوزن لجاء بلفظة المدامة او بنت الحان او بنت الدوالي او بنت العنود او غيرها من الالفاظ التي يكفى بها عن الخمر وهي خالية من تنافر الحروف . ولو وجد في اللغة اسماً للماء اشقل على الاذن من النقاخ نجاء به مبالغة في هجاء الماء . فالاستشهاد بهذا البيت على الاختلال بالفصاحة في غير محله . والذي اراه ان لفظة النقاخ هي اللفظة التي لا يصلح غيرها مكانها الا اذا كان اولها في الاذن منها . وكلما زاد وقرأ وزادت الاذن نبواً عنه كان اوفى بالمراد . اريد اهل الفصاحة من الشاعر ان يأتي بلفظة زلال او سلسيل (بشرط ان لا يخلل الوزن) او غيرهما من اسماء الماء الفصيحة ؟ لو جاء الشاعر بلفظة زلال مثلاً في المقابلة بين الخمر والماء لجاءت اللفظة مجتلة بالفصاحة والبلاغة في نظري . اذ لا يستبعد على كارع الماء اذ ذاك ان يظفر يحمل الشاعر على هجر الخمر لمجرد الاتيان باسم فصيح من اسماء الماء .

كذلك قالوا ان الفصاحة سلامة الكلام من التنافر واوردوا شاهداً هذا البيت :

وقبر حرب بمكان قفر وليس قرب قبر حرب قبر

صحيح ان الكلمات متنافرة فهي ليست فصيحة كما ان لفظة نقاخ ليست فصيحة اذا اريد

بالفصاحة مجرد السلامة من العيوب بلا نظر الى المراد وبعبارة اخرى بلا نظر الى البلاغة .
ولكن ألم يحظر على بال المستشهد بهذا البيت ان الشاعر نظم قصيد التلاعب بما فيه من
التنافر . ويحتمل الي انه لما اتى من نظم هذه بعض اخوانه وخاطرم على شيء يعطيهم
اياه اذا استطاعوا ثريده مرة او مرتين على عجل كما يفعل الناس في كل عصر وفي كل لغة
وكما نفعل نحن الآن . من منا يقول ان المتنبي لما نظم بيته المقلل

وقللت بالم الذي قللت الحنا قلل م كلين قلل

لم يكن يعلم ما فيه من تنافر الكلمات وعندى انه ما اتى من نظم الا وهو يقفه انرابه
وانه ما اتى الا لتلك الغرابه . والافن الجول ان يظن ان الذي نظم هذا البيت لا يستطيع
ان يدرك عظم الفرق من حيث الفصاحة والبلاغة بينه وبين امثال الايات الآتية التي من
نظمه كقولهم :

حان الشئ ينقش الوشي مثله اذا من في اجسامهن النواعير
وقولهم :

لعينيك ما يلقى الفؤاد وما لي ولحب ما لم يبق مني وما بقي
وقولهم :

حلت دون المزار فاليرم لوزر ت لحال التحول دون العناق
ومن منا يقول ان ناظم الايات التالية في مكانين زمانين ومتناسبتين مختلفتين لا يعلم
ان الواحد في واحد والآخرة في الآخرة . اما الواحد فهو :
اذا فانت طابعتها فحلت فان عظامها من خيزران
واما الآخران فهما :

انما عظم سليمي حبيي قصب السكر لا عظم الجمل

فاذا ادريت منها بصل غلب المسك على ريح البصل

ألا تراءنا ونحن في معرض التلاعب بالالفاظ قصد التسلية والتفكهة نأق يمثل بيت المتنبي
المقلل ؟ من ذلك قول بعضهم « شجرة الحمرة حملت حفتين حفمة لك وحفمة لي » .
وقولهم « قم يا قم قم لقم قم للقم قم كل قم » وهو مثل قبر حرب

أيقول قائل ان المتنبي اخل بالفصاحة بقوله في ذم ضبة بن يزيد العنبي :

ما انصف القوم ضبة وامه الطرطبة

نعم ان طرطبة غير فصحة ولكنها مقصودة فلا يصح الاستشهاد بها في مقام الاخلال

بالفصاحة ونفاخ مثلها . فإذا قلت لي هات لنا مثلاً صادقاً على الإخلال بالفصاحة قلت لك
خذ هذا المثل :

بيت بمومة ويسى بنبرها ججيشا ويعروري ظهور المسالك
فما هذا الججيش ؟ وما ذلك العروري ؟ فالججيش هو القريد فلم لم يقل الشاعر « قريداً »
مكان « ججيشا » و « قريداً » بدل « يعروري » إلا إذا كان يقصد الكراهة في السمع
وهي من عيوب الفصاحة
او كقول الراجز غفر الله له :

في شععات عنق يتور حابي الحبود فارض المنجور
فالراية يصف بهذا البيت جملاً . ولكن ليس في البيت كلمة يؤخذ منها ولو قليلاً ان
هذا وصف رجل او جبل . اوانه من العربية في شيء اللهم لفظة « في » . ثم ما ادرانا انه
ليس حكاية نجح الالهي او تيقى الضفدع او « قلقة المفتاح ضمن القفل » . اوانه ليس
نموذجاً من لغة الجبن او او او الخ

وصفت مرة يوماً عاصفياً زوبعياً بقولي انه يوم مكفهر مستصعب قطري . فقال ظريف
ان ثلاثاً قضى العمر ينكس القرص لثدف هذه الرجوم التي هي اشبه بقذوفات مدافع سكودا
او كروب فسخت له الفرصة لتفس الصعداء بعد انفراج كرتيه وانكشاف غميه
لما اعيت احد قواد نابليون الحيلة في معركة ووتولو صاح صيحة المنيظ المحقق ولكنه لم
يقبل سوى كلمة واحدة وهي « مرد » ومعناها « براز » وسواء قال هذه الكلمة او وضعها
هو جوع عن اسائه في كتاب البرساء فقد حسبت له من قولاته البليغة وبني هوجو عليها
فصلاً طويلاً على سبيل الشرح والتعليق وعد ما آتت من آيات الفصاحة والبلاغة

•••

ولنتقل الى باب آخر . عابوا على شاعر مشهور قوله

لا والذي هو عالم ان النوى مر وان ابا الحسين كريم

فقالوا وايه علاقة بين النوى والكرم . والحق يقال اني ما سمعت معلم مدرسة الا وهو
يستشهد بهذا البيت على الإخلال بالبلاغة وتلاميذه يتابعونه على قوله ويضحكون ضحكة
أما انا فارى ان بين النوى والكرم كل العلاقة . رجل ناك عن الامل صفر الكف كما قال
صاحب اللامية لا يخطر بباله سوى قوته وميتته . واذا سأل عن احد في دار غربته فانما
يسأل عن النبي المغطاء بنحوه بدينار يستدبر رمة . فهو لا يسأل عن الادب ولا عن

الفتي: الخيل ولا عن اخيه القريب النقيب . ان يقال بعد هذا ان لا علاقة بين النوى والكرم وان كلمة « ابا الحسين كريم » وضعت في غير موضعها فكأن الشاعر قال « والله ان الاغتراب عن الاهل والوطن صعب مر المذاق ولا سيما على من كان مثلي لا يملك ما يشتري به كسرة من الخبز تبلغ بها ولكني احمد الله على وجود رجل مثل ابي الحسين ندي الكف لا يجيب آثلاً ولا يرد سائلاً فان حلاوة لقاءه تذهب مرارة النوى التي اتجرع غصصها » . هذا وان كان في البيت شيء يصاب فهو الاخبار عن « النوى » الموثقة حقاً بالنقطة « مر » المذكورة . فقد اجازوا قولنا طلع وطلعت الشمس في الموث الجازي ولكنهم لم يجيزوا مثل ذلك في الموث المحنوم بعلامة التأنيث وان يكن مجازياً وان اجازوه في مثل طلع الشمس اي حيث الكلام فعل وفاعل لم يجيزوه في مثل النوى مر حيث الكلام مبتدأ وخبر

•••

اما البلاغة فهي مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته فكل بلغ فصيح ولا يسكن والبلاغة قد تكون بكلام وقد تكون بلا كلام . والكلام اما ان يكون نثراً واما ان يكون شعراً . فن البلاغة في الشعر قول مزين الاسكندر « اصبح آمر الاسرى اسيراً » وقول آخر « هذا الملك كان ينجي الذهب قصار الذهب ينجاه » اشارة الى دفنه في تابوت من ذهب رصع بالجوهر وطلي بالصبر . وقول يوليوس قيصر متفقا صديقه بروتس على التآمر عليه « أو انت ايضا يا بروتس » فدعيت مثلاً على البلاغة مع الابهام وقول السيد المسيح وقد جاؤوا امامه بامرأة زانية يطلبون الحكم عليها بالرم كما كانت عادة اليهود : « من منكم بلا خطية فليبرها أولاً بحجر » وهو منتهى الانغام ولوله مخاطباً يهوذا احد رسله معاتباً : « ابقيلة تسلم ابن الانسان » . وقد كان لهذا الكتاب قوة الصاعقة المفاجئة . فانه جعل رجلاً مثل يهوذا واسع الدمة ميت التفسير عديم الرقاء لصديقه كاذب الولاء لسيد - يزهد نفسه يبدو ومن البلاغة في الشعر قول شاعر ينعي احد الظفراء « مات الخليفة ايها الثقلان » والثقلان في قول الانس والجن فكأن الشاعر لم يكفر نعي ميتو للناس فتعاه الجن ايضاً . وفي قول ان الثقلين العرب والعجم فتعاه للعرب والعجم معاً . ولا تنكر بلاغة هذا الصدر ولكن نهامة عجز البيت اذعبت بلاغة صدره كما هو مشهور

وقول المتنبي

بناها ناعلى والتنا يقرع التنا وموج النايا حولها متلاطم

وقوله :

حينئذ قلبي قبل حبك من تأي وقد كان غداراً فكأن انت وانبا

وقوله :

ان كان سروراً ما قال حاسداً فما لجرح اذا ارضاكم الم
وربما زاد في بلاغة هذا البيت كونه ابن ساعته كما هو مشهور
وقول شوقي :

وقات قلب المرء قائلة له ان الحياة دقائق وثواني
وقوله : ولقد شهدتك بالزدي بك محدد والسقم ملء معالم الجنان
فهشت لي حتى كأنك عاندي وانا الذي هد الضني ببناني
وقوله :

وانا الذي ارقي الشمس اذا هوت فنمود سيرتها من الدوران
وقوله :

ذرتني وشأني في الوغى لا مبالاً الى الموت امشي ام الى الموت اركب
وقول حافظ :

نقول للنفس ان جاشت اليك بها هذا مجالك سودي فيه او يدي
وقوله :

خشع البحر اذا ركبت جواريه خضوع القلوب يوم الحساب
وكان حقاً ان يقول جواريه ولكن شل هذه الهوة اغشوها النخاء حتى في تقاية الشعر
واراجيزه فما بالك بالشعر البليغ . وهي اصغر من هوة شوقي في قوله :

أمولاي غشيتك السيوف فاطربت فهل لبراعي ان يعني فيطرب
فاسكن اولاً يا يعني كما اسكن حافظ يا « جواريه » وهذا مفتقر . ثم رفع « فيطرب »
حيث يجب نصبها بعد عطفها على « يعني » المنصوبة بان وبعد وقوعها في جواب طلب
محض . اما جعل فاء بطرب فصيغة مستأنفة ففيه تجاوز كثير
وقول الحوراني في شاعر ضريو اسمه عثمان :

يا ناظم الشهب الثواب في الدجي اترك للشعراء غير ظلامه
ما انت عثمان الضمير حقيقة بل انت ذو النورين في ايامه
لكننا انخفضت من هذا الوري كيلا ترى ذا الجهل فوق مقامه

وقول بعضهم :

يا اخا البدر قد جفنا اخوك البدر ظلماً تكن مكان اخيك
واظلمن في دجى الليالي علينا ثم صلتنا فاننا واصلوكا
واذا ما عز الغداة فكم من معج او من اكبد تفديكا
يا اخا البدر ليس يشبك البد رفاً نكر من لم يكن من ايكا
انما خوه وجهه مستعار وضياء الجبين منك وفيكا
وهو من الخوف والنقص ما عا ش ولا شيء معنا يعرفوكا
يا اخا البدر قم بنا نجعل الشك يقيناً فقد ملكتنا الشكوكا
ما ملوكنا مرة فتمسك بجميل من لم يكن يسلوكا
وربما كان ابلغ الشعر قول الشاعر يصف وادياً وسجاً :

وقانا نحة الرمضاء وادى مقام مضاعف القيث الصميم
زلنا درجاً فخنا علينا حنو الموضعات على النظيم
وارشفنا على ظلم زلالاً ارق من المدامة للنديم
بصد الشمس انى واجهتنا فيحجها ويأذن للسيم
تروع حصاء حالية المغارى فليس جانب العقد التنظيم
فالالفاظ مخارة منقودة لا تنافر بين حروفها والمعاني ابكار

•••

والبلاغة الصائفة اما ان تكون بذرف الدمع وعليه قال المغني المصري « لسان الدمع
انصح من بيان » يريد ابلغ . ولما وقف اليد المسج على قبر لما زل لم يقل كلمة في رثائه وهو
صديق الحميم ولم يعلل في تأييد بل بكى ثم انتقل فجأة من باب العواطف والخيالات الى باب
الحقائق الملموسة وشرع في « عملية » احياء الميت ليري الواقفين حوله ان لكل شيء وقتاً . والشاهد
ان ذرف الوالد دمعاً على فقد ابن له الفعل في نفوس الرائين من ندب عشرات الناديات
واما ان تكون بالسكوت المطلق كقول داود النبي « السموات تحدث بحمد الله والفلك
تخبر بعمل يديه . يوم ليوم يذيع كلاماً وليل ليل يهدي عملاً ليس قول ولا كلام لا يسمع
به صوته . في الارض كلها ذاع منظرهم والى اقصى المسكونة كلانهم » . وقد قال تيسون
من اعظم شعراء الانكليز في وصف مزامير داود انها من ابلغ الشعر . وان شعره هو بازائها
شعر « ضعيف يقاوي او قصير يطاول »

وان سكوت الليل وشروق الشمس وغروبها وطلوع القمر وظهور الكواكب كل يوم بلا جمعة ولا طنطنة لا يبلغ في الدلالة على وجود علة العلل وقوته من ان يمد في هذه الاعمال كلها الى ملائكة يذيعونها على الملايكه بالكلام كأن يظهر ملاك في الانق قبيل شروق الشمس ويقول « ايها الناس ان الشمس مشرق عليكم » ثم تشرق الشمس . وليل الغيب يظهر ملاك آخر ويقول « ايها الناس ان الشمس مغرب عنكم » ثم تغرب . لو وكلت هذه الاعمال الى ملائكة يجرون بها لاعتادها الناس ولا عتادوا مرأى الملائكة فزال ما لما الآن في القلوب من رهبة وخشية . وربما ضايق الناس الملائكة فطأوا اليهم تأخير الشروق او الاسراع بالغروب لما رب في انفسهم . ولكن هذه الاحداث كلها تحدث بلا قول ولا كلام ولا انذار ناطق وبذلك حانطت الطبيعة على هيبتها في النفوس ولم تفر على نفسها الاحترار الذي تجلبه الخالطة وزيادة الالفة كما ان الناس لم يألفوا الموت على كثرة ترسمهم به ولا زالت رهبة من القلوب لانه ساكت صامت . ولو ان عزرائيل كلما اراد قبض نفس بعث اليها بالاعلان في اثر الاعلان والانذار في اثر الانذار ثم ظهر ليقبضها لمضى الناس عليه ولم يجودوا بنفوسهم ولذات دولة الموت وعاش الانسان عذلاً

وعندي ان الكلام البليغ (والفصح بالضرورة) هو الذي يفهمه العامة ويطرب له الخاصة لاشتغالهم على استمرار البلاغة الطبيعية والاصطلاحية وخلوهم بما يناقضها مع مراعاة روح العصر والجري على مقتضاه

اقول مع مراعاة روح العصر والجري على مقتضاه واريد بذلك ان ما يحسب فصيحاً بليغاً في عصر قد لا يحسب فصيحاً بليغاً في عصر آخر . فانك اذا اخذت ديوان المتنبي رأيت فيه كانت تحسب نادرة وترايب تحسبها ركيكة الآن حتى ليدعئك صدور ذلك من شاعر لم تنكر سعة اطلاعه على مفردات اللغة والوقوف على قواعدها ودخائلها وان انكرت شاعريته . والحقيقة ان المتنبي لم ينقب عن النافر ولا نعد التفتيش عن الركيك ليزجها في يانه وانما كانا من البضاة التي واجت في عصره ثم كدت فيما بعده . ويحيل الي انه لو انتفض من مدغته وزال قبره وكفنه ثم عرض عليه شعرنا ونثرنا لينقده لربما عد ركيكاً ما تحسبه بليغاً ونافراً ما تحسبه فصيحاً والصد بالصد

كان شعراء الانكليز في القرن الرابع عشر ينظّمون شعراً لا يفهمه معاصرونا منهم الآن . خذ مثلاً لذلك الشاعر « تشوسر » فانهم يحسبونه من خيرة شعرائهم ولو لم يفهم شعره الا الذي بدرمه خصيصاً لان فيه كثيراً مما كان في عهده فصيحاً فيات في هذا العهد ملغى مهمللاً .

ولم يأت القرن السادس عشر قرن شكبير وبأكون حتى تغير ذلك كله فان شكبير نظم شعراً انكليزياً بنفسه اهل هذا العصر وبعده آية في البلاغة . وما ذلك الا لان اللغة الانكليزية تغيرت تغيراً كلياً في مدى قرنين فكانت خلعت حلة ولبست حلة اخرى فامسى الفصح القديم عتيماً مهجلاً في العصر الجديد . وبعد شكبير لم يطرأ على اللغة الانكليزية انقلاب كبير ولكن كثيراً من الكلمات الواردة في نظمه اهل استعمالها الآن . فاذا نشئت عنها في معجمات اللغة عتدم وجدت قبالتها لفظة « مهجلة » . ولقد صدق من قال : « لكل مقام مقال ولكل دهر دولة ورجال »

(ن . ش)

طعام الانسان

لا جدال في ان طعام الام عامل رئيسي في تربية اخلاقها وتكوين قوميتها لا يفوقه في ذلك الا الاقليم الذي تسكنه . لما قام المستر لويد جورج وزير مالية انكلترا سابقاً ووزير الحيرة والخبرة حالاً يخاطب في ذم المكورات أبان القومة التي قامت في انكلترا عليها اشار الى الشاي فاطراء ونسب الى شرب قومه اياه ما يدب في صدورهم من روح الهمة والاقدام . ولا ريب ان في هذا القول بعض المبالغة لان اسلاف الانكليز لم يكونوا دون ابناءهم همة وافدماً في حين لم يكونوا يعرفون الشاي . ولكن لا ينكر ان شرب الشاي في الاسواق الباردة يساعد على توليد الحرارة الحيوانية اللازمة لقيام بالاعمال العادية . وبناء على كون الطعام عاملاً كبيراً في حياة الام جعل نفر من العلماء مهم البحث فيه ولما يلزم الفرد منه في يومه . فلا تكاد لتناول كتاباً من كتب علماء الصحة الا رأيت فيه ما يلزم الفرد كل يوم من اللحم والزبدة والمواد النشوية والنشوية كالرز والقمح والبقول والاشجار الى آخر ما هنالك . حتى ليحيل الى قارئ احصاءاتهم انه ان لم يتناول الانسان كل يوم رطلاً من اللحم مثلاً ونصف رطل من الزبدة وبعض صاع من الرز والقمح وجانباً من التفاح والمخجول نصف في حنفوان شبابه . وان آكلي اللحم والزبدة هم وحدهم طوال الاعمار وآكلي البقول هم قصارها لذلك طالما سمعنا هذا العالم وذاك الاحصائي يقدران الموت العاجل للام التي ليس اللحم فوام طعامها ويمزوان فتور المهم في بلاد المشرق الى الاتصاار على اكل المواد النباتية الا نادراً . ويتصحان لاهل الشرق بالاكثر من اكل اللحم اذا حدثتهم انفسهم بفتح المالك وتدريج البلدان والانتظام في اسلاك المختربين والمكتشفين والمزلفين . ونحن مع اعترافنا بفضل